



# DUMINECA

Organ de propagandă religioasă și morală  
și organ informativ al AGRU-lui din Eparhia Maramureșului

Bturoul de distribuire: **Librăria Asociațiunii Sighet, Piața Unirei No. 25**

Apare în fiecare Duminică.

Prețul unui exemplar: 1 Leu

După închiderea gazetei primim vestea, că programul vizitei *Nunțului Apostolic Ex. Sa Andrea Cassuli* sa schimbat. Orașul nostru încă va fi fericit, de a-l avea în ziua de 31 Mai, Luni, pe câteva ceasuri pe acela, care la noi în România reprezintă pe locșitorul lui Isus Hristos, pe Preafericitul Părinte Papa Piu XI-lea.

Suntem bucuroși, prea bucu-

roși, și cu inima adevărat catolică îi zicem: **Bine ați venit!**

Programul vizitei:

Luni 31 Mai la orele 11<sup>1/2</sup>

1. Primirea Excelenței Sale *Andrei Cassulo* la poarta clădită pe Calea Dragoș Vodă, lângă casa vicarială. Aici primirea se va face din partea Primăriei și a autorităților 2. În ușa bisericii gr. cat. române va fi primit de preoțime. Scurt serviciu divin în biserică.

Vizitarea bisericii rutene și rom. catolice.

3. Vizitarea claustrului călugărițelor, capelei din spital, capelei din Liceul de Fete și a Asociațiunii pentru Cultura Poporului Român (sediul Agrului).

4. Recepție la Primărie.

5. Masă comună, după care Excelența sa va pleca spre Bixad.

## Spirit și adevăr.

Omul dela începutul creștinismului s'a formalizat și condițiile extrem de grele a vieții de azi, au reușit să-l mecanizeze. Sentimentele lui au devenit obstacolul mecanizării, de aceea el vrea să se elibereze de ele. Dorințele lui nu le înfrâneză, ca satisfăcându-le, cât mai repede să le vulgarizeze să nu-l mai împiedece în existența lui de mașină. Și așa toată viața lui e ne-garea spiritului.

El își interzice orice manifestare superioară a eu-lui și de aceea viața lui devine formă fără conșinut lipsită de elan și adevăr. Așa nu e mirare că și religia lui, dacă o are încă,

se formalizează și se mecanizează în lipsa spiritului și a adevărului.

Se numește creștin, dar din spiritul creștinului nimic nu are. În acțiunile lui e mai păgân decât cel mai sălbatec indigen din codrurile Africei, fără să aibă măcar sinceritatea acestuia.

Fiecare rugăciune, fiecare act religios al omului de azidovedește că el în indiferentismul lui nu ține să fie „închinător adevărat“, de oarece Isus i-a spus Samarinencii:

„Ci vine vremea, și acum este, când închinătorii cei adevărați se vor închina Tatălui cu spiritul și cu adevărul, căci și Tatăl astfel de închinători caută.

Spirit este Dumnezeu, și cine se închină lui, se cade să i-se închine cu spiritul și cu adevărul“.

Spirit și adevăr! Ce departe e fiul timpurilor noastre dela voi! Între noi domnește trupul și minciuna, mecanismul și forma și deaceea nu ne putem apropia într'adevăr de Dumnezeu cu încrederea sinceră a unui copil, de aceea ne ofilim și ne usucăm fără ca să ne putem nutri din seva hrănitore a creștinismului.

Fără spirit nu suntem oameni, fără adevăr devenim fantome. De ce vrem noi chiar din credința noastră să excludem nota caracteristică a unanității: spiritul și adevărul?

Dacă ne-am ruga „cu spiritul și cu adevărul“ ar fi mai multe rugăciuni împlinite. I. B.

## Fiul Omului.

Odată ajuns la vârsta deplină a bărbăției — 30 de ani — după ce Isus se arată ca om la râul Iordanului, trebuie să se arate ca Dumnezeu și să-și înceapă dumnezeiasca Sa misiune, aceea a răscumpărării oamenilor. Oamenii sunt răsbunători, pismuitori, neiertători și cruzi. Dumnezeu însă este îndurător, iubitor și bun. Oamenii s'au răsculat în contra lui Dumnezeu de multe ori, dar cu toate acestea, Dumnezeu nu și-a uitat de ei, vrea să-i mântuiască cu orice preț. Le-a trimis profeți — ei i-au omorât; i-a certat, ei au devenit cârtitori; s'a îndurat de ei, dar s'au făcut mai răi. Dar Dumnezeu nu vrea pieirea lor. Vrea să se întoarcă și să fie vii. Dumnezeu iubește lumea și vrea cu orice preț ca omenirea să știe acest lucru. De aceea trimite pe Fiul Său. Sfântul Alfonso de Liguori zice că nu atât suferințele pe cari le-a îndurat Isus pentru noi trebuie să ne mire, ci iubirea cu care le-a suferit pentru oamenii cari strigau: Răstignește-l.

Isus știe că ai săi nu-l vor primi, știe că oamenii sunt răi, dar iubirea lui Dumnezeu întrece cu mult răutatea oamenilor. Isus a văzut că primii săi ani ai copilăriei au fost un sbucium necurmat, începând cu ieslea săracă, fuga în Egipt și frica de Archelau. Isus știe că va fi alungat cu pietrii de Iudei, dușmănit de archierei, vândut de un ucenic al Său, căruia-i spală picioarele, biciuit, încununat

cu spini, îmbrăcat cu purpură roșie, judecat de sinedriu, osândit de Pilat și răstignit ca un făcător de rele. Dar prețul răscumpărării și-al iubirii lui Dumnezeu e mai mare ca toate acestea. Lumea trebuie răscumpărată. Dar pentru că nici psalmii, nici jertfele sângeroase, nici tânguirile profeților, lacrimile dreptilor și sângele martirilor nu sunt în stare s'o mântuie, trebuie ca însuși Dumnezeu să-și verse sângele pentru omenire.

Înainte însă de-a îndeplini această jertfă sublimă a iubirii vrea ca omenirea să cunoască pe Dumnezeu, vrea ca să aprindă focul cel Dumnezeesc al ceriului în inimile lor. Vrea să-i facă din necurați, ingeri, din bestii, fii ai lui Dumnezeu. Vrea ca să redea omenirii calitățile dumnezeiești pierdute prin călcarea celei dintâi porunci: Cei răi trebuie să devină buni; desfrânații, virtuoși; mincinoșii, iubitori de adevăr; furii și tâlharii, cinstiți — iar călcătorii de lege, drepti. „Adam s'a osândit prin neascultare, voind să fie Dumnezeu și nu a fost. Dumnezeu s'a făcut om — din iubire — voind să-l facă pe Adam — Dumnezeu“

Trei ani și câteva luni, Isus nu va avea odihnă pentru ajungerea acestui ideal sfânt. Va străbate țările flămânzind și însetând. Va ierta insultele și vorbele nesocotite. Va petrece cu păcătoșii și păcătoasele la aceeaș masă — până când își va pleca capul ca o oaie la junghere și va fi spânzurat între cer și pământ pe două lemne încrucișate pe mägura, Tes-

tei, cu făcătorii de rele. Dar la toate acestea trebuiesc martori nemincinoși — mai mult ca ucenici și simpatizați de doctrine — trebuiesc „apostoli“. Și Isus îi alege. Nu dintre învățați, nici dintre cei bogați, ci dintre cei „săraci cu spiritul“ — aceștia aveau să fie continuatorii operei divine.

Nu ne putem de loc îndoi că Isus n'ar fi pătruns în sufletul fiecăruia, Știe că Iuda îl va vinde. Știe că Petru se va lăsa greu convins de neapărata trebuință a unui Isus batjocorit și răstignit, că împotriva legii iertării de-atâtea ori predicată va scoate sabia ca să-l apere pe Acela de care peste câteva ceasuri se va lepăda întreit. Știe că și din ei deocamdată nu poate alunga omenescul: frica, uitarea, căderea și indolia.

Știe că în ziua Patimilor, toți vor fugi la nimen, în afară de Ioan, Maria mama Lui, și alte câteva muieri nu vor sta în apropierea crucii. Dar mai știe că toate acestea vor trece ca sudorile lui însângerate, iar opera mântuirii va fi desăvârșită. Ca dovadă că Isus le știa toate acestea, sunt cuvintele adresate lui Natanael: „Iată cu adevărat un israelitean întru care nu este vicleșug“.

Isus însă este hotărât la drum. Ca un adevărat cuceritor El, cuceritorul de suflete nu poate să dea nici un pas înapoi. Dar pentru că și ucenicii și apostolii săi să-l urmeze fără întoarcere sau abatere, Isus trebuie să le verse în suflete un foc ceresc, plin de speranțe. Dacă le-ar

aminti tot ce are să se întâmple, apostolii poate l-ar părăsi dela început, nefiind pregătiți sufletește pentru aceasta. De aceea le prezice mărirea Sa :

„De-acum veți vedea ceriul deschizându-se și pre ingerii lui Dumnezeu suindu-se și pogărindu-se peste Fiul Omului”.

Ion Pușcașiu

## Călugărițe în serviciul meseriilor.

Azi, fiecare om știe — dacă nu-i de recredință, că ce trebuie să mulțumească omenirea diferitelor ordine de călugărițe. Blânde surori cu voce lină sunt tot atât acasă în spitalele Norvegiei, țara cea mai de miază-noapte a Europei, cași în taberele leproșilor din Africa și Australia, în locurile cele mai de miazăzi ale pământului. Eroine anonime, care cu totală lepădare de sine trăiesc viața lor altruistă în toate țările pământului. Cele mai multe orduri își au menirea lor specială. Unele sunt surori misionare în țările păgâne, sunt orduri, care se ocupă exclusiv cu îngrijirea bolnavilor, iar altele au cele mai bune școli din lume. Dela abecedar până la universitate conduc ele tinerimea incredințată lor. Toate orașele mari ale Europei cunosc școlile de înalt nivel ale ordurilor de călugărițe, puțini cunosc însă activitatea prodigioasă a surorilor saleziene.

Surorile saleziene abia de cincizeci de ani propun și meseriile elevelor încredințate lor. Mii și mii de surori saleziene lucrează de dimineață până seara în atelierele mănăstirești în mijlocul elevelor. Micuțele croitorese, manechime, mănui-toare de mașini de tricotate,

modiste, fiitoare lucrătoare, calfe și proprietărese de saloane de modă primesc instrucție specială nu de pe o catedră severă, ci dela surorile saleziene drăguțe, prietenoase, care afară de diploma de profesoară mai au și o diplomă de măiastră.

Așa lucrează împreună cu elevele profesoara călugăriță și cu metodele cele mai moderne introduce pe micile învățăcele în tainele industriei. Natural cele mai multe eleve vreau să fie croitorese de costume pentru dame. Dacă au istețimea cerută, nici o piedecă nu este ca dorința lor să se îplinească. Învață cu drag și bucuros și mult mai repede, decât alte eleve, care sunt silite să stea zi de zi pe băncile unui atelier rău luminat.

În foarte multe locuri părinții cu cea mai mare bucurie își dau copiii în mâinile binefăcătoare ale călugărițelor. Nu numai pentru aceea, că știu, că vor eși de acolo măestre bineinstruate și conștiințioase ci și pentru aceea, că elevele afară de cele profesionale mai primesc și educație morală și fizică de prima calitate. În fiecare zi este prescris un ceas de gimnastică, un ceas de mișcare. Surorile saleziene aplică

mai conștiințios educația fizică modernă, pentru că ele știu prea bine, că organismul ucenicilor din industrie și meserii cere mereu întărire.

În aproape 700 de școli-mănăstiri lucrează în liniște surorile saleziene. Munca lor este neprețuită. În lumea tulbură de azi, omenirea cu legitimă mulțumire și admirație privește activitatea lor.



## Curiozități actuale

În Washington, capitala Statelor Unite ale Americii, se răspândește tot mai mult o sectă, o ramură a pocăiților, care pricinuește multă grijă autorităților școlare. Acești sectari nu se folosesc de mijloace de transport cu mașini sau motoare. Nu călătoresc cu autobusul nici chiar copiii lor. Din aceasta pricină micii sectari obligați la școală nu mai cercetează cursurile, fiindcă nu vreau și nu pot să meargă pe jos în școlile îndepărtate. Alta curiozitate a acestor sectari este, că ei nu folosesc nasturi, butoane sau bumbi pe hainele lor. Din aceasta pricină adunarea lor este supranumită: secta celor fără de nasturi. Pe lângă aceste curiozități pare ceva neînsemnat, că bărbații trebuie să aibă mustața rasă complet, în schimb însă trebuie să poarte barbă cât se poate de abundentă.

În Indianapolis — tot în America — trăiește Dr. Massie

Vilfred, medic veterinar cu soția sa, ei sunt cei mai distrași oameni din lume. Iată cum: ei într-o zi s'au pregătit, ca să facă o vizită unor cunoștințe din orașul învecinat. După un drum de un ceas, ei au observat, că au luat din greșală o mașină străină, Imediat s'au reîntors ca să repare greșala, să dea înapoi mașina proprietarului și să ieie în folosința mașina lor proprie. Dar distrați — cum sunt — în loc de Indianopolis au mers într'un alt oraș. Când au observat aceasta nouă greșală, au predat mașina unui comisionar, ca să o ducă la Indianopolis, iau dat și adresa, la care trebuie lăsată mașina, iar ei au urcat într'un tren, ca așa să ajungă în sfârșit în orașul unde voiau să meargă la început. Iarș din greșală, au luat însă greșit trenul și la un moment s'au pomenit acasă în Indianopolis. Obosiți de atâtea greșeli au pornit către casa lor, unde spre marea lor mirare au găsit din nou mașina străină. Sărmanii, tot din greșală au trimis mașina străină cu comisionarul la locuința lor proprie.

Numărul fumătorilor din zi în zi scade. Cauzele sunt multe, cea mai principală este însă prețul ridicat al tutunului. Că tutunul strică sănătății, la aceasta prea puțini se gândesc. Cum nu s'a gândit nici Napoleon III împăratul Franței, care deja cu 128 ani înainte privea fumatul numai din punct de vedere material. O doamnă într-o zi l-a rugat, ca să interzică în Franța fumatul, ca fiind nesă-

nătos. Napoleon a răspuns: conced, că fumatul este vătămător sănătății, dar statului aduce anual un venit de 100. milioanefranci. Găsiți ceva surză de venituri, din care se pot acoperi pierderea statului, dacă voi interzice fumatul, și bucuror voi face totul, ca sănătatea supușilor mei să nu fie atacată de tutun.



## Cronica săptămăanii.

Cimitir de 7000 de ani. Nakram effendi, un învățat egiptean, din încredințarea societății arheologice din Egipt a pornit niște săpături în apropierea marelui sfinx. În urma lucrărilor efectuate s'a găsit un cimitir bătrân de 7000 de ani. Până acum a scos la iveală 150 de morminte până acum neatînse. În morminte s'au găsit mulțime mare de vase de alabastru și bronz de rară frumuseță și care reprezintă o valoare foarte mare. După sigilele aplicate pe morminte și înăluntru mormintelor, s'a putut stabili, că ele datează din anul 5000 înainte de Hristos. Omul vrea, ca toate să le vadă, toate să le cunoască, ca nimic ascuns să nu-i rămână! Nici cele trecute de mult, de mult!

Se mută turcii. Pitorescul regiunii Dunării azi mâine va

deveni mai sărac în culori. Turcii din romantica insulă Ada-Kalch vreau să se mute de acolo. În curând lumea mohamedană, care de sute de ani trăia o viață aparte în insula Ada-Kaleh, nu va mai fi. Turcii insulei — descendenții vechilor stăpânitori — acum se reîntorc pe pământul strămoșesc, în Turcia. Deja au și făcut pașii de lipsă la autoritățile turcești. Nu peste mult, — poate ultima oară va străbate strigătul imamului văile mărunte ale insulei miniatur. Și se vor întoarce descendenții ienicerilor, fanatici urmași ai credinței lui Mohamed în vechiul pământ strămoșesc. Mirarea lor mare va fi, când vor zări noua Turcie a lui Atta Turk și Kemal Pașa. Căci acolo nu mai invoacă imamul din balcoanele cochete ale minaretelor numele lui Alah, nici femeile nu mai poartă vălul prescris de legile Coranului. Turcia modernă e... modernă, fără fez, fără imamuri, fără minarete, fără văluri și fără călugări și călugărițe... peste tot, fără Dumnezeu.

Examenele. Tabloul obișnuit de sfârșit de an. Zi de zi elevi și eleve, cași de altă dată, inundă dimineața și la amiază străzile orașelor. Cât că fețele lor sunt mai trase, culoarea pielii mai albăie, privirile mai pierdute și frunțile mai îngândurate. E aproape timpul examenelor. Examen de clasă, de admitere, bacalaureat, examene în scris și orale, toate, toate câte o punte de trecut... cu greu și cu trudă de trecut.

Și mai ceva! Râsul vesel și ușuratec de altă dată acum amețește în fața bisericilor. Sărmani elevi! Cum treceți până acum nepăsători în fața bisericii, uitând să faceți o cruce sau macar cu o ridicare de pălărie să salutați pe Dumnezeu Prinsioner al altarului? Acum intrați și, serviciile voastre cu manuale frumos așezați pe piatra bisericii, genunchii voștri — stângaci de neobișnuință — îi atingeți de pardoseală și buzele voastre șoptesc o rugăciune ... și apoi așteptați minunea ... ca să știți răspunde din ce nu ați învățat... sau să fiți examinați fix din acel puțin, ce în ultima grabă ați citit... sau mai știu ce... cu un cuvânt ca să treceți examenul. Dacă ați fi intrat și mai înainte în biserică, dacă vați fi rugat și mai înainte, atunci acum nu ați fi palizi, nici îngândurați, ajutorul Domnului var fi arătat că nu împlinându-vă datorințele, vă veți scuti de teroarea sfârșitului de an.

## Agru la Vad.

Duminică 23 Maiu, organizația Agru sub președinția Dlui Vasile Bologa, a ținut într'un cadru impunător. „Ziua mamei și-a copilului.“ Printre cei prezenți remarcăm prezența Dnei preoteasă Goia, Dl. protopop Goia Gheorghe, Petre Codrea, Chiș Victor, Vasile Bologa și Mihai Moldovan primar. Programul s'a desfășurat în fața întregului sat în ordinea următoare:

Președintele organizației

Bologa V. în câteva cuvinte, arată importanța acestor manifestări pentru întărirea și oțelirea creștinilor așa de grav amenințați azi, în credința lor adevărată.

Urmează producțiunile copiilor de școală, recitări și coruri sub conducerea harnicului învățător Vasile Grigor, un distins agrist.

Conferențiarul oficial, Dl. inv. Victor Chiș vorbește despre mamă, atât de emoționant, încât s'au văzut mulți ochi lacrimând. Desigur, că cei ce l'au ascultat, n'au să uite învățăturile pe care atât de simțitor le a expus. În continuare Dl. Petre Codrea vorbește despre „copil“ în expunere a fost cât se poate de popular pentru a fi înțeles de toți. A dat sfaturi și îndemnuri privitor la creșterea copiilor. Programul luând sfârșit, s'a mulțumit tuturor pentru participare. Poporenii prezenți au fost mulțumiți de cea ce s'a făcut.

Reporter



În Rusia, țara bolșevicilor, cași la noi, credincioșii salută cu creștinescul „Hristos a înviat“ și răspunsul: „adevărat a înviat“. Urmează apoi îmbrățișarea și sărutarea păcii, simbolizând pacea și înțelegerea adusă omului prin Acela, care a călcat moartea prin moartea sa. Acest obicei frumos, adânc creștinesc, nici după atacurile centralei comuniste nu s'a putut scoate din uz. În sfârșit centrala a hotărât, „ca să nu mai atace salutul, ci să-l „revoluționeze“. Oamenii pot să mențină și pe mai departe sărutul și îmbrățișarea, însă în locul cuvintelor: „Hristos a înviat“ tre-

bue să zică: „Clasa muncitoare a înviat“ și răspunsul: „Prin uniunea sovietelor a înviat“.

În Spania generalului Franco se vor reconstrui bisericile deteriorate și dărâmate de crâncenul războiu civil. Din inițiativa arhiepiscopului din Granada s'a înființat o societate, membri căreia și sunt ei vre-o câteva mii, au hotărât, că în fiecare săptămână vor jertfi o zi pentru reclădirea bisericilor distruse de războiu.

### Nunțiul Apostolic în Ardeal.

Citim în gazete, că Excel. Sa Andrea Cassulo, Nunțiul Apostolic, vizitează Ardealul. Va vizita afară de sediile episcopilor unite române și latine, și câteva parohii latine. În ce ne privește pe noi, s'a fixat următorul program: 22—25 Mai Blaj, 29 Mai 3 Iunie Cluj, 4—6 Iunie Baia-Mare, 11—12 Iunie Oradea, 24—26 Iunie Lugoj.

\* \* \*

Ce însemnează a iubi? A da! Privește, ce ne dă Isus Hristos în Sfânta Euharistie: ține pentru noi toate darurile sale, mai mult, ni se dă pe Sine, izvorul tuturor darurilor.

În sfânta luminecătură ne împărtășește de toate meritele vieții sale. E imposibil, ca să nu recunoaștem aici iubirea Lui nețărmurită, căci primim toate grațiile în modul cel mai perfect.

Cum ai început să iubești pe maica ta? În inima ta a încolțit instinctul, germenul iubirii dar încă n'a dat semne de viață, a dormit. Iubirea mamei tale l-a deșteptat: îngrijindu-te, suferind pentru tine; cu

trupul ei te-a nutrit: din darurile ei mărețe, din abnegație ei, ai cunoscut iubirea ei.

Și Mântuitorul ți se dă total și într'un mod de totului specific vrea să fie al tău. Prin aceasta dovedește că te iubește. Căci pentru tine este de față în sta Euharistie. Adevărat, că și alții îl savurează, dar așa, ca pe razele soarelui: nu te împiedecă, ca să le gușei în întregime.

Așa imprimă în inima noastră însus, Dumnezeu legea iubirii prin sta Euharistie. Așa a zis: Nu voi mai scrie legea mea pe table de piatră, ci o voi imprima cu litere de foc în inimile voastre: Cine nu cunoaște sta Euharistie, acela nu cunoaște nici iubirea Lui, sau cunoaște numai micile ei manifestări, cum și cerșetorul, numai din cei câțiva gologani aruncați de departe, cunoaște marinimozitatea bogatului.

În sta Euharistie creștinul înțelege, că Dumnezeu îl iubește cu toate puterile cu totalitatea dumnezeirii sale. Dacă vrei să cunoști iubirea lui Dumnezeu, ia sta Euharistie, privește la propria ta persoană și nu trebuie să cauți și în alte locuri argumente.



**Misiuni populare la Nănești.**  
Luna trecută în zilele de 24—29, s-au ținut sfinte misiuni populare în parohia Nănești, sub conducerea părintelui misionar I. Dunca din leud. Reușită misiunilor e indiscutabilă. Păr. Dunca prin strădania și iscusința sa a obținut un procent de împărtășii și cercetători ai celor sfinte neașteptat. S-au apropiat de sf. taine 263 credincioși, nesocotindu-se aici cuminecările școlilor și nici cele pascale. O bună parte din cre-

dincioși sunt la lucru prin centrele muncitorești din țară. Toate aceste considerându-se, munca păr. misionar a fost răsplătită de interesul nepăsătorilor de ieri în cele ale sfințeniei. Au fost deasemeni provăzuți și cercetați bolnavii parohiei semănându-se peste tot duhul apostoliei misionare. Patrungi de duhul datoriei au ascultat mărturisiri preoții designați on. Vasile Godja și on. Ion Petrescu. Bucurie celor ce au profitat și lui D-zeu laudă.



#### Poșta Redacției

I. Pușcașiu. Enciclicele le găsiți la noi. Prețul Contra Comunismului ateu (Divini Redemptoris) Lei 15, iar „Mit Brenender Sorge“ Lei: 20.



Pentru comitet răspunde: Titu Berinde



## Calendar săptămânal.

30 Mai—5 Iunie 1937.

### 30. Dumineca Samaritencii

ap. Fapt. 11, 19. Evg. Ioan 4, 5

C. Isoachie † 383

### 31. Luni M. Ermie

1. Marți M. Iustin † 167

2. Mercuri Ep. Nichifor † 828

3. Joi M. Lucilian și soții

4. Vineri Ep. Mitrofan

5. Sâmbătă M. Doroteiu

La 1 Iunie soarele răsare la 4'07 apune la 19'48 ore.

### A apărut:

Enciclica Papei Pius XI.

## „Mit Brenender Sorge“

despre

### Situația Bisericii Catolice în Germania

și

Rătăcirile Naționalismului în textul original german și traducere românească.

Oricine trebuie să cunoască cuvintele pline de iubitoare lumină, pe care Pius XI. le-a adresat prin această Enciclică nu numai Germaniei, ci și tuturor credincioșilor.

Prețul 20 Lei.

Editura „Farul Nou“ București II. Str. Gen. Bertholot 19. Se poate avea dela Librăria Asociațiunii—Sighet.